

Xが不可  
背景は白  
横3cm

修正液不可  
訂正 (=線によるもの等) 不可



縦4cm

فرم درخواست روادید  
VISA-APPLICATION FORM

فرم شماره: TYO15  
Form nr-TYO15



سفارت جمهوری اسلامی ایران  
توکیو

Embassy of the Islamic Republic of Iran  
Tokyo

1. First Name:	HANAKO	1- نام:
2. Last Name:	SHIZEN	2- نام خانوادگی:
3. Former Name:		3- نام خانوادگی قبلی:
4. Father's name:	SHIZEN / FUMIO MR	4- نام پدر:
5. Date and Place of Birth:	29/07/1973 TOKYO	5- تاریخ و محل تولد:
6. Present Nationality:	JAPANESE	6- تابعیت فعلی:
7. Former Nationality:		7- تابعیت قبلی:
8. Sex:	female / زن <input checked="" type="checkbox"/> male / مرد <input type="checkbox"/>	8- جنسیت:
9. Marital status:	Single / مجرد <input checked="" type="checkbox"/> Married / متأهل <input type="checkbox"/> Divorced / مطلقه <input type="checkbox"/> Widow / بیوه <input type="checkbox"/>	9- وضعیت تأهل:
10. Type and Number of Passport:	ORDINARY TF1234567	10- نوع و شماره گذرنامه:
11. Place and Date of Issue:	TOKYO 05 OCT 2002	11- محل و تاریخ صدور:
12. Date of Expiry:	05 OCT 2012	12- تاریخ انقضاء:
13. Profession:	EMPLOYEE	13- شغل:
14. Permanent Address and Telephone No.:	0-0-0 NISHIIKEBUKURO TOSHIMA-KU, TOKYO 171-0021 TEL: 03-XXXX-XXXX	14- آدرس و شماره تلفن محل سکونت:
15. Employer's Address and Telephone No.:	DAIICHI KOGYO Co.Ltd. 2F MICHINOKU BLDG. KANDASAKUMACHO, CHIYODAKU, TOKYO 101-0025 TEL: 03-5555-0000	15- آدرس و شماره تلفن محل کار:
16. Name and relationship of a companion(s) mentioned on passport: (Not for Japanese)		16- نام و نسبت همراهان شما در سفر:
17. Have you already visited Iran?	Yes / بله <input checked="" type="checkbox"/> No / خیر <input type="checkbox"/>	17- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده‌اید؟
18. Purpose and Date of last visit to Iran:	SIGHTSEEING 03/09/2005	18- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:
19. Which countries have you visited?	TURKEY, ENGLAND, CHINA	19- به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده‌اید؟

20. you have lived in any country more than six months, Please indicate the Country and purpose of stay. 20- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته‌اید، علت آن را ذکر نمایید.

21. Type of visa requested: Work permit visa / با حق کار  Tourist / جهانگردی  pilgrimage / زیارتی   
 Transit / عبور  Entry / ورود  Service / خدمت   
 Diplomatic / سیاسی  Multiple / کثیرالمسافره  Press / مطبوعاتی   
 Educational / تحصیلی   
 Single  Double  21- نوع پرواید مورد درخواست:

22. Purpose and duration of stay in Iran: SIGHTSEEING 22- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران:  
 One week  Two weeks  One month  45 days  Two months  Three months   
 More than 3 months

23. Address and Telephone No. in Iran: 23- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:  
 LALEH HOTEL FATEMI AVE, TEHRAN  
 TEL: 98-21-656021 \*当社でホテルを承っている場合は記入不要。  
 お客様で呼配している場合はホテル名と電話番号を記入下さい。

24. Employer's Address & Tel. No. in Iran: 24- آدرس و شماره تلفن محل کار در ایران:

25. Name of individuals & organizations you intend to visit in Iran: 25- نام اشخاص یا سازمان‌هایی که در ایران با آنها ملاقات خواهید کرد:

26. Approximate date and Border point of arrival to Iran: 26- تاریخ تقریبی و مرز ورود به ایران:  
 26 DEC 2009 IMAM KHOHEINI

27. Intended means of transport & name of travel agency: 27- با چه وسیله‌ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می‌کنید، نام آن را بنویسید:  
 IRAN AIR

28. Means of support during your stay in Iran: 28- محل تأمین هزینه اقامت در ایران:  
 \*空欄

29. In case of transit, indicate of the next country & your final destination: 29- در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، نام کشور بعدی و مقصد نهایی را ذکر نمایید.

30. Do you hold visa or residence permit for next country? 30- آیا پرواید یا اجازه اقامت کشور بعدی و مقصد را دارید؟  
 Yes / بله  No / خیر

Date of application: 18/10/2009 تاریخ درخواست  
 Sign of applicant: 自然花子 امضاء درخواست کننده

(این قسمت توسط سفارت تکمیل می‌شود!)

FOR OFFICE ONLY

شماره پرواید \_\_\_\_\_ تاریخ صدور \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ نوع پرواید \_\_\_\_\_  
 مدت اقامت \_\_\_\_\_ مدت اعتبار \_\_\_\_\_ مجوز \_\_\_\_\_

تاریخ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

مهر و امضاء